

Dépenses générales.

	Impression, reliure et distribution des lois	7,000 00
	Impressions, papier à imprimer et reliure	125,000 00
36	Dépenses casuelles se rattachant aux listes électorales	40,000 00
	Listeslectorales des provinces	8,000 00
	Dépenses casuelles du greffier de la Couronne en chancellerie	3,000 00
	Indemnité de session à feu l'honorable Peter White, député de Renfrew-Nord	2,500 00
393	Somme probable qu'il faudra pour payer à M. O. E. Talbot, député de Bellechasse, le plein montant de son indemnité de session pour la session de 1906, pendant son absence du Canada en qualité d'adjudant du peloton de tir de Bisley	600 00
	Promotion de M. J. M. Briand, traducteur français, du rang de commis de seconde classe cadette à celui de commis de seconde classe	225 00

CHAMBRE DES COMMUNES.

	Dépenses des comités	3,000 00
	Frais de port (à l'étranger)	400 00
	Papeterie—Crédit supplémentaire	12,000 00
	Traduction française	2,800 00
	Débats—Crédit supplémentaire	20,000 00
285	Pour parfaire l'indemnité de feu E. F. Clarke, M.P., de Toronto-Centre, pour la session de 1905	1,000 00
	Pour parfaire l'indemnité de feu le docteur T. G. Johnston, M.P., Lambton-Ouest, pour la session de 1905	1,000 00
	Paiement à George Smith, M.P., Oxford-Nord, du solde de son indemnité pour la session de 1905	680 00
	Sergent d'armes—Montant nécessaire à l'achat de dix malles en cuir pour les députés	250 00
	Paiement de deux préposées à la salle d'attente des dames à \$1 par jour chacune	230 00
	Commis surnuméraires pour la session—Crédit supplémentaire	2,000 00
	Divers—Crédit supplémentaire	1,000 00
	Comités—Crédit supplémentaire	3,500 00
494	Sergent d'armes—	
	Messagers sessionnels	1,500 00
	Pages	560 00
	Femmes de journée pour la session	580 00
	Serviteurs	500 00

Sénat.

33	Appointements et dépenses casuelles du Sénat	57,994 50
----	--	-----------

SÉNAT

	Papeterie	2,829 30
	Débats	1,289 49
286	Messagers sessionnels	3,100 00
	Femmes de journée	1,500 00
	Dépenses imprévues	281 21